

## Misteriosa Investigación de la Policía Secreta Rusa en la Cancillería de Hitler

Se ha establecido una guardia permanente a la entrada y no se permite a nadie que se acerque. Adentro se han hecho explosiones, hacia la salida secreta de un túnel que conducía al refugio antiaéreo

**EL GOBIERNO ESPAÑOL EN EL EXILIO NO ACEPTA LAS OFERTAS DE AMNISTIA DE FRANCO**

**HOY PARTIO PARA LOS ESTADOS UNIDOS EL EMBAJADOR EN ESPAÑA, NORMAN ARMOUR**

Los seis partidos existentes en Italia colaborarán con el nuevo Premier Gasperi

**MAÑANA COMENZARAN LAS ELECCIONES PARA PRESIDENTE, SENADORES Y DIPUTADOS EN LA REPUBLICA DEL BRASIL**

Por primera vez en la historia del país cuatro candidatos se disputarán la presidencia de la república. Siete millones y medio de ciudadanos inscritos en los registros electorales, de 44 millones de habitantes que tiene Brasil. La cifra es extraordinaria de todos modos, pues en 1930 solamente votaron tres millones

**SE SUGIERE LA CREACION DE UN GOBIERNO DE COALICION EN LA MANCHURIA PARA PONER FIN A LA SANGRIENTA GUERRA CIVIL CHINA**

**DESPUES DE UNA BUSQUEDA DE CUATRO MESES POR TODA MANCHURIA, COREA, JAPON Y CHINA SE LOGRO AL FIN LA CAPTURA DE THOURU MIKI**

Fue comandante de un campo japonés de prisioneros y figura en la lista de criminales de guerra que serán sometidos a juicio. Hallado en Shanghai

### MISTERIOSAS INVESTIGACIONES RUSAS EN LA CANCELLERIA DE HITLER

LONDRES, 19.—El corresponsal del Daily Herald dijo que las autoridades rusas han reabierto el caso de Adolfo Hitler notándose gran movimiento en el abrigo antiaéreo de la cancillería de Berlín donde se afirma que Hitler y Eva Braun se habrían quitado la vida en pacto suicida. El corresponsal afirma que

la misteriosa investigación comenzó el miércoles día en que los rusos establecieron una guardia permanente a la entrada del cancelieria prohibiendo que nadie se acercase ni aún la propia policía alemana. Desde el miércoles se ha visto a oficiales de la policía secreta rusa hacer frecuentes viajes a la cancelieria. En una de sus largas visitas iban acompañados por un oficial extranjero al pa-

(Pasa a la pág. DOS)

## Interesante interpelación a la Secretaría de Trabajo

formula la Cámara de Industrias sobre si los Inspectores de Trabajo están capacitados legalmente para recalificar a los operarios de talleres industriales, imponiendo alza de jornales. Dicho organismo desea saber si el Código concede tal autorización a los citados Inspectores, ya que estos proceden, sin ningún análisis de la capacidad de los trabajadores

La Cámara de Industrias de Costa Rica ha enviado al señor Secretario de Trabajo y Previsión Social la siguiente comunicación, que por juzgarla de mucho interés reprodu-

cimos textualmente. Dice así: Nov. 22 de 1945. Señor Lic. don Hernán Bejarano, Jefe de la Inspección General de Trabajo. S.

(Pasa a la pág. SIETE)

## El Instituto del Café y Personeros del Gobierno con los Representantes del Gobierno Americano

Tratarán, el martes próximo, la difícil situación que se crea a la industria cafetalera costarricense con el fracaso de las gestiones para aumentar los precios en el mercado norteamericano

Espérase que el mismo día se realicen reuniones similares en los demás países de Centro América, a efecto de consolidar el bloque perjudicial medida adoptada por los organismos oficiales de este asunto

A esa reunión han sido invitados el Sr. Presidente de la República y el señor Embajador de los Estados Unidos

Costa Rica, con los demás países productores de café de Centro América y el Caribe, sigue manifestando su interformidad ante el fracaso que en los organismos oficiales de los Estados Unidos han tenido las gestiones para la elevación del precio de ese artículo. Los informes cablegráficos de los últimos días, procedentes de los Estados Unidos, dan cuenta de que tal decisión es definitiva, no obstante lo cual estos países continuarán manteniendo su protesta e interponiendo todos los oficios a su alcance, en el sentido de obtener—tarde o temprano—una revisión de esas medidas que tan perjudiciales se consideran a nuestra industria cafetalera, factor

(Pasa a la pág. SIETE)

## Nueva Interrupción de la Línea Atlántica

En la región de Matina hubo inundaciones que paralizarán el tránsito hasta fines de la semana entrante. Sigue, además, el temporal, temiéndose que los daños resulten mayores

El temporal que esta mañana ha aparecido en la meseta central no es sino una derivación del que azota la vía del Atlántico.

En la mañana de hoy, una fuerte inundación nos ha incomunicado otra vez con Limón. Se produjo en la región de Matina, y se presume que los daños causados hasta ahora interrumpieron el tránsito por lo me-

nos hasta el jueves o viernes de la semana entrante.

En Limón hay pocos viveres; de manera que el daño resulta sensible a ambos lados de la interrupción de la vía férrea.

Muchos carros cargados con mercancías para el comercio capitalino quedaron al otro lado de la in-

(Pasa a la pág. NUEVE)

## Que el Presupuesto para 1946 entre en vigencia el propio primero de Enero

Conferencia del Secretario de Hacienda con el Presidente del Congreso y los jefes de presupuesto y Tesorería Nacional

Se trata de dejar listo el plan de presupuesto para que la cámara pueda aprobarlo en todo el curso de este mes

El Secretario de Hacienda Lic. don Alvaro Bonilla celebró esta mañana una importante conferencia con el Presidente del Congreso Dr. don Rafael A. Grillo y con los Jefes de las oficinas de Presupuesto y Tesorería Nacional, señores don Ricardo Fernández Peralta y don Mario Fernández Pacheco. En esta reunión se acordó que el presupuesto para 1946 entre en vigencia el primer día de Enero.

(Pasa a la pág. NUEVE)

## El Ejecutivo someterá al Congreso una reforma a la Ley de Cambios

Se trata de hacer general el derecho a divisas del capital extranjero establecido en el país

Hay varias empresas con fondos congelados desde el año 33

Aunque el Congreso aprobó el contrato con la Compañía Eléctrica, en la forma conocida, es decir, sin acceder a la proposición de que se la autoriza para obtener divisas, se la autoriza para obtener divisas, en la forma conocida, es decir,

(Pasa a la pág. QUINCE)

## Representación Diplomática ante el Gobierno de los Estados Unidos

SE INSISTIRA ANTE EL PODER EJECUTIVO PARA QUE HAGA ESA REPRESENTACION COMO EL UNICO CAMINO QUE QUEDA EN LA REVISION DE LOS PRECIOS DEL CAFE

El tratado comercial entre Costa Rica y los Estados Unidos estipula claramente la libertad en el precio de nuestro café

## En ninguna ocasión he hecho las declaraciones que me atribuye el Sr. Inspector General de Precios

Nos dice el Secretario de la Junta de la Caña, don Arturo García Solano

En "La Tribuna" de hoy, en primera página, se publican declaraciones del señor Inspector General de Precios, Lic. don Rogelio Robles Peralta, manifestando que son "en respuesta a declaraciones de don Arturo García Solano, secretario de la Junta de la Caña."

Sobre el particular, el señor García Solano, nos hizo esta mañana la siguiente categórica manifestación: —En ninguna ocasión he hecho a periodistas o periódico alguno las declaraciones que me atribuye en "La Tribuna" de hoy el Lic. don Rogelio Robles. Consecuentemente, debe tratarse de un error del señor Inspector General de Precios."

Y agregamos nosotros: tiene razón el señor García Solano. La publicación a que alude el señor Inspector General de Precios, fué una

información de la redacción de LA PRENSA LIBRE y en ninguna parte de ella se dice que son declaraciones de don Arturo García Solano.

(Pasa a la pág. NUEVE)

Si el gobierno no se preocupa por este trascendental asunto serán enormes las pérdidas que tendrá que soportar la economía nacional

LA PRENSA LIBRE ha procurado informar en toda oportunidad y con el interés nacional que el caso merece, de todas las actividades que por distintos conductos se han venido desarrollando desde las Conferencias de Chapultepec para obtener la eliminación de las restricciones impuestas al comercio del café por la Oficina de Administración de Precios en los Estados Unidos.

También hemos dado cuenta de las obstinadas negativas de aquel organismo para conceder siquiera un pequeño aumento en los precios del café eliminando los controles que si se justificaron durante la época de guerra, ya no tienen razón de ser. En una de nuestras ediciones anteriores informamos de la importante asamblea que se verificó en las oficinas del Sindicato Patronal de Cafetaleros, donde se abordó el problema en toda su magnitud y se llegó a la conclusión de que el mejor

(Pasa a la pág. SIETE)

## No son totalmente justificadas las solicitudes para el aumento al precio del café

ASI DICE EL INFORME DEL JUEZ COLLET, ADMINISTRADOR DE LA ESTABILIZACION DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Afirma que con la producción del Brasil, el problema de los países productores, en pequeño, será difícil y deben mantener los actuales precios tope

Agrega que la escasez actual en el mercado norteamericano es el resultado de una emergencia temporal, creada por la especulación de los tenedores como consecuencia de la pequeña cosecha anterior

Dice asimismo que los precios de producción de 1940 a la fecha no justifican el efecto radical de disturbio para un momento general en el precio que deban pagar los consumidores

Ofrecemos la traducción de una sensacional carta que acaba de recibir el Instituto del Café de Costa Rica y que revela hasta qué punto han defendido los organismos norteamericanos el pequeño aumento al

precio del café verde, y la situación que se plantea para este producto en aquel mercado. Ese informe, que extractamos, dice así: El Juez John C. Collet, Administrador del pequeño aumento al

(Pasa a la pág. NUEVE)



SCHUSCHNIGG EN NUEREMBERG.—El ex-Canciller de Austria, Kurt Schuschnigg (derecha) que pasó varios años prisionero de los nazis, aparece aquí en Nuereberg a donde ha ido a fin de hacer declaraciones contra los alemanes acusados de crímenes de guerra. Le acompaña el coronel norteamericano Williams.



EL FOTOGRAFO DE HITLER.—Heinrich Hoffmann, en otro tiempo fotógrafo personal de Adolfo Hitler, ayuda actualmente al Departamento de Evidencias Fotográficas, norteamericano, en la recopilación de pruebas que pueden ser usadas en el proceso que se le sigue en Nuereberg a los altos nazis acusados de crímenes de guerra.



# PAGO de INTERESES

Se avisa a los tenedores de BONOS TELEFONICOS

que el

## BANCO DE COSTA RICA

comenzará a pagar hoy el CUPON No. 11

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

San José, 19 de Diciembre de 1945

### INTERESANTE INTERPELACION (Viene de la pág. PRIMERA)

recer francés. En el edificio de la cancillería se han escuchado explosiones cerca del lugar donde corren rumores que se hallaban la salida secreta de un túnel que partía del abrigo anti-aéreo. Los rusos no han dado información alguna respecto a las actividades de su policía secreta. Se cree que ese personal cumple órdenes recibidas de Moscú y los oficiales alemanes que se hallan en la veindad dicen que los rusos están buscando el cadáver de Hitler.

### EXFUNCIONARIOS VENEZOLANOS LLEGAN A NUEVA YORK

MIAMI, ESTADO DE FLORIDA, 19.—Doce exilados políticos venezolanos salieron hoy de Miami con rumbo a la ciudad de Nueva York donde se proponen residir por un tiempo indefinido. Entre los exilados se encuentran dos expresidentes de Venezuela, Isaías Medina Angarita, depuesto recientemente por un golpe de estado y Eleazar López Contreras. El grupo de exilados venezolanos arribó ayer a Miami procedentes de Caracas.

### NIPONES ESCONDIDOS 18 MESES EN LAS MONTAÑAS SE RINDIERON SAIPAN, 19.—Se anunció hoy la captura de dos oficiales, cuarenta y cinco soldados y marinos y siete civiles japoneses que habían estado escondidos en las montañas de Saipan durante dieciocho meses. La rendición de los militares fue hecha por el capitán Sake Oba, quien entregó su espada al teniente coronel Howard Kurgis, comandante de batallón de infantería de marina destacado en Saipan.

### EL GOBIERNO ESPAÑOL EN EXILIO RECHAZA LA AMNISTIA

CIUDAD MEXICO, 19.—El primer José Giral premier del gobierno de la república española informó anoche que el gobierno republicano rechaza lisa y llanamente la idea de que el general Franco otorgue una amnistía para los presos políticos. Ese voto agregó que Giral cree que escuchar cualquier charla de amnistía

equivaldría a reconocer el derecho de Franco de tener encarcelados a los republicanos, y de ese modo reconocer la legitimidad del régimen franquista.

### LOS 6 PARTIDOS ITALIANOS CON GASPERI

ROMA, 19.—Los secretarios de los seis partidos que integran el comité de liberación nacional, tras una reunión de cinco horas, aceptaron a Alcide de Gasperi como próximo primer ministro de Italia. Gasperi dijo que esperaba continuar de ministro de relaciones exteriores, puesto que desempeñó en el gabinete del premier Ferruccio Parí, que renunció. El nuevo premier Alcide de Gasperi, es uno de los líderes del partido demócrata-cristiano.

### CAPTURADO DESPUES DE 4 MESES DE PERSECUCION SHANGHAI 19.—Thouru Miki, comandante de un campo japonés de prisioneros, acusado como criminal de guerra, fue arrestado hoy en Shanghai por las autoridades norteamericanas, después de haber sido buscado durante cuatro meses por toda Manchuria, Corea, el Japón y la China central.

### HESS ES AHORA EL MAS LOCUAZ

NUREMBERG, 19.—Rudolf Hess "el taciturno" que leía novelas durante el proceso, se ha transformado en Hess "el locuaz" desde que resolvió poner fin a la farsa de su fingida amnesia. Al reanudarse hoy las sesiones ante el tribunal internacional el exdelegado del Fuehrer conversaba animadamente con los otros prisioneros y en sus ojos hundidos ya no aparecía esa mirada perdida que antes pretendía ignorar los acontecimientos. Herman Goering y Joachim Von Ribbentrop eran quienes recibían mayor atención de parte de Hess. Esos nazis que quedan boquiabiertos al saber que Hess fingía su enfermedad, conversaban hoy con su "camarada" sonriendo como si siempre hubiesen estado "en el secreto". El nuevo Hess se ajustó además los teléfonos para escuchar mejor las declaraciones y por la primera vez desde que comenzó el proceso no tenía a su lado una vela.

char mejor las declaraciones y por la primera vez desde que comenzó el proceso no tenía a su lado una vela.

### ARMOUR SALIO PARA EE. UU.

MADRID, 19.—El embajador de los Estados Unidos, Norman Armour, partió hoy por la vía aérea para Londres y en viaje a los Estados Unidos portando así fin a su misión en España. El jefe del estado español general Francisco Franco concedió a Armour una audiencia de despedida el jueves último y ese mismo día el ministro de relaciones exteriores Martín Arraio y su esposa le ofrecieron un almuerzo al que asistieron varios miembros del gabinete, diplomáticos extranjeros y otros invitados. Se anuncia que el embajador de España en los Estados Unidos, Juan Francisco de Cerdas, llegó hace algunos días a Madrid habiendo sido llamado por el ministro de relaciones exteriores a fin de presentar un informe personal. Se tiene entendido que Cerdas regresará a Washington a mediados de la semana próxima.

### HOMENAJE A LA MISTRAL

NUEVA YORK, 19.—La Columbia Broadcasting System hará hoy una transmisión especial dirigida a la América Latina, por onda corta, en homenaje a la poetisa chilena Gabriela Mistral, ganadora del premio Nobel de literatura. Tomarán parte en dicho programa que tendrá lugar de seis y treinta a siete de esta tarde, la soprano norteamericana Evely Paen y la declamadora cubana Natalia Aróstegui.

### TRUMAN EN FILADELPHIA

WASHINGTON, 19.—El presidente Truman está en viaje a Filadelfia a fin de asistir al match anual de football entre los equipos del ejército y la armada. Esta es la primera vez desde mil novecientos treinta y ocho que el Presidente de los Estados Unidos presencie ese clásico encuentro deportivo. Entre los pasajeros en el tren especial en que van unos doscientos funcionarios de Washington figuran también veteranos de guerra convalecientes del hospital militar de aquellas que le habían sido destinadas a él, a cinco soldados que han perdido miembros en la guerra.

### BOXEO EN LA HABANA

LA HABANA, 19.—El gran boxeador dominicano, zurdo del Higuamo, se enfrentará esta noche con el cubano Mario Raúl Orchoa, en un bout a diez rounds que tendrá lugar en el palacio de los deportes de La Habana. Ambos pugilistas son fuertes pegadores, esperándose que el encuentro termine por la vía del nocaut.

### 76 MAGNATES ALEMANES CAPTURADOS

ISERSURN, ALEMANIA, 19.—Grupos del servicio secreto británico hicieron una batida de nueve horas durante la noche en toda la zona del Ruhr y detuvieron a 76 magnates

de la industria alemana, asestando así un golpe organizado al cerebro del desaparecido poderío bélico nazí. Se dieron órdenes de detener a 34 dirigentes de la industria y la economía del Ruhr y Alemania. Se sigue buscando a los restantes que se espera serán apresados dentro de 48 horas. Casi todos hallábanse en sus domicilios privados durmiendo cuando los británicos los detuvieron. Entre los detenidos están Eric Miller, que creó los tanques Tigre y construyó cañones de los super-acorazados Bismarck y Von Tirpitz. La batida comenzó a las 11 p. m. y el servicio secreto británico ayudado por la policía alemana se presentó sin previo aviso en Dortmund, Essen, Bochum, Duesseldorf y la zona de Colonia. La última detención se efectuó a las 7 a. m. Varios fueron sacados de los palacios cuyos sótanos estaban abarrotados de víveres, vinos y carbón en momentos en que Alemania sufre hambre. Todos fueron internados en un campo de concentración británico donde serán interrogados. Aquellos susceptibles de enjuiciamiento serán puestos a disposición del tribunal internacional de Nuremberg.

### MAÑANA ELECCIONES EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19.—El Brasil, que durante los últimos quince años ha sido acusado de tener todas las ramas de gobierno desde el integralista, nazifascista, al comunista, pero que sin lugar a dudas se halla bajo el régimen más totalitario de todo el hemisferio occidental tal vez con la sola excepción de la dictadura del general Juan Vicente Gómez en Venezuela, se prepara a dar mañana su paso final para entrar en la familia de las naciones democráticas por medio de una elección en que el pueblo elegirá por su libre voto al futuro presidente y a los senadores y diputados del Brasil. Después de pasar quince años de aborregamiento por la dictadura de Getulio Vargas que cayó ignominiosamente de la noche a la mañana, el 29 de octubre último en una revuelta sin sangre de las fuerzas armadas que se levantaron contra el despotismo, los brasileños irán a las urnas a elegir un presidente, cuarenta y dos senadores y doscientos ochenta y seis diputados. Por la primera vez en los anales de la política brasileña, cuatro candidatos se disputarán la primera magistratura, siendo que en el pasado siempre solo había habido dos, uno del gobierno y otro de la oposición. Las últimas elecciones se realizaron en 1930 cuando Julio Prestes derrotó a Getulio Vargas y éste al grito de que había habido fraude provocó una revolución que finalmente le llevó al poder, mandando al destierro al entonces presidente Washington Luis que desde esa fecha se halla en los Estados Unidos. En 1938 y de acuerdo con la constitución entonces vigente, Vargas convocó a elecciones y se presentaron dos candidatos: el periodista Paulistano, Armando Sales de Oliveira y José Américo de Almeida. Oliveira era el candidato de la oposición y Américo el candidato del

### EN DOLOROSA TRAGEDIA SE CONVIRTIÓ UN ACCIDENTE DE TRANSITO

yer, a las 17 horas, en calle 6ª entre Avenidas 1ª y 3ª el automóvil placa N° 2763 arrolló al niño Carlos Brenes Mora, ocasionándole un fuerte golpe en el estómago, a consecuencia del cual falleció esta madrugada.

Ayer tarde, a eso de las 17 horas, se registró en calle 6ª entre avenidas 1ª y 3ª o sea frente al Café Popular un grave accidente de tránsito el que resultó víctima el menor Carlos Brenes Mora, de 5 años de edad.

Se ha podido establecer que el chofer no tiene responsabilidad en lo ocurrido. Este se llama Francisco Otárola y trabaja para un garage de servicio público. El señor Alcalde de Segundo Penal Lic. Pujol Portu guéz está instruyendo el sumario respectivo.

Según se nos informa, este menor se encontraba jugando en ese lugar con otros compañeritos, cuando sin fijarse quiso atravesar la calle frente a dos autobuses que estaban estacionados y sin darse cuenta le que entre éstos marchaba el automóvil placa N° 2763, el que lo arrolló, produciéndole un golpe muy violento en el estómago. De allí el niño fué recogido y trasladado al Hospital San Juan de Dios, en donde recibió atención médica. Desafortunadamente el golpe era mortal y esta madrugada el inocente accidentado entregó su alma al Creador, en medio del dolor de sus padres, que son don Enrique Brenes, Guarda del Mercado Central y su esposa doña María Jesús Mora de Brenes, a quienes enviamos nuestra sentida condolencia.

**COMEZON DE LOS PIES**

**SATISFACE O SE DEVUELVE SU VALOR**

Para la terrible comezón de los pies, ampollas picantes, grietas o piel escamosa y seca, aplíquese el ungüento medicado **PALMER SUCCESS**. Usado desde hace 100 años. Escriba solicitando muestra. Representante: L. E. Richards. - San José Apartado 1867

**Pyodental**

Polvos para limpiar los dientes

**BOTICA ORIENTAL**

gobierno. Vargas en el último momento pretextó sin embargo que el país no estaba preparado para las elecciones y procedió a anularlas en un golpe de estado que disolvió el congreso, echó por tierra la constitución y erigió a Vargas en dictador absoluto. Tomando como base el reciente derrocamiento pacífico del gobierno de Vargas y la calma que ha reinado mientras ha estado a la cabeza de la nación, el presidente de la corte suprema José Linhares, todo tiende a mostrar que no habrá disturbios en las elecciones de mañana. El futuro presidente del Brasil saldrá de entre los cuatro candidatos: el brigadier del aire: Eduardo Gómez, el general Eurico Gaspar Dutra Fiuza, y el abogado Mario Rollim Tállez. En los registros electorales se han inscrito poco más de siete y medio millones de brasileños de los 44 millones de habitantes que tiene la nación. Se calcula sin embargo que solo unos cinco millones de votantes su voto. Esa cifra se considerará no obstante como extraordinaria en vista que para las elecciones de 1930 se habían registrado tres millones de personas. En las esferas del gobierno se afirma que antes del nueve de diciembre se conocerá el resultado de las elecciones, pero en los círculos políticos se considera eso como muy improbable dada la gran extensión del país, la pobreza de las comunicaciones y la ineficiencia de la máquina electoral improvisada de la noche a la mañana después de haber estado paralizada durante 15 años. Entre los candidatos presidenciales Fiuza representa a la extrema izquierda; Gómez al centro conservador aunque algunos miembros de su partido tienen ligeras inclinaciones izquierdistas; Tállez está en posición más o menos similar y Dutra representa el ala derecha. La votación comenzará mañana a las 8 de la mañana en toda la nación, y se cerrarán los comicios a las cinco y cuarenta y cinco de la tarde. Es posible sin embargo, que en algunas partes continúe la votación toda la noche del domingo y tal vez aún durante la semana próxima en vista de que demorará el procedimiento el gran número de votantes registrados que aún no tienen todos sus papeles de votación y Américo el candidato del

### GOBIERNO DE COALICION EN MANCHURIA

CHUNGKING, 19.—Un portavoz de la poderosa liga democrática de la China propuso hoy que para solucionar las dificultades de la China, tanto las tropas del gobierno Central como aquellas de los comunistas se retiren de la Manchuria estableciéndose allí un gobierno local de coalición. Añadió que estimaba que el problema de la Manchuria no podía ser solucionado por medio de la fuerza de las armas y señaló que la formación de un gobierno local evitaría "complicaciones internacionales". El representante de Manchuria en la liga declaró por su parte que treinta mil soldados comunistas chinos habían entrado en Mukden inmediatamente después de rendirse los japoneses. Admitió sin embargo que no había muchos guerrilleros comunistas activos en la Manchuria antes de la capitulación del Japón. Ambos portavoces de la liga propusieron una mediación conjunta ruso-norteamericana en la guerra civil pero se opusieron a una mediación unilateral y también a que se enviase un mayor número de tropas extranjeras a la China.

CHUNGKING, 19.—Los periódicos de Chungking informan hoy que las tropas del gobierno nacionalista han detenido su avance hacia Manchuria en Koupnagze 150 kilómetros al suroeste de Mukden, en espera de decisiones del gobierno relucidas con el convenio entre Rusia y la China. La agencia de noticias del gobierno de Chiang Kai Shek anunció por su parte que los comunistas han intensificado sus actividades en la provincia de Suiyang e informa que los comunistas están utilizando oficiales japoneses para que dirijan la artillería que bombardea desde la ciudad de Kwisui.

**EL BANCO NACIONAL DE SEGUROS**

presentará; esta tarde

**La Danza Macabra**

de Saint-Saens

VOZ DEL TROPICO en 830 Kc.

de 5 y 30 a 6 p. m. Guión C. M. M.

**LA SASTRERIA LA COLOMBIANA**

DE FRANCISCO GOMEZ E HIJO,

Garantiza que un vestido fino, de casimir inglés, confeccionado a la medida y hecho en sus talleres, no tiene competidor. Mande a hacer su vestido en esta sastrería y se convencerá.

50 varas al sur de la Cantina Chelles. Tel. 3283

**A los Vecinos del Carmen**

**RACIONAMIENTO DE AZUCAR**

Desde el próximo Lunes 3 de Diciembre, el despacho de azúcar del Estanco N° 25, será atendido por la pulpería "LA MARINITA" situada en la calle 3ª Ave. 7ª; Barrio Amón.

**DEPARTAMENTO DE AZUCAR**



Para sus regalos, creaciones de

# RENÉE THORNTON

Regalos que distinguen a quien los da  
y hacen feliz a quien los recibe



DE VENTA EN LAS PRINCIPALES TIENDAS

### LOS PRIMEROS BACHILERES DEL COLEGIO DE LOS ANGELES



(Lectura en página 10)

### HOY SE FUE "ATALAYA", EL COMENTARISTA DE LA "B. B. C." DE LONDRES

Muy satisfecho se mostró "Atalaya", (Jorge Camacho) el notable comentarista de la B.B.C. de Londres, de sus tres días vividos en San José de Costa Rica, donde fué objeto de múltiples atenciones por parte de diversos elementos y entidades. Habría querido permanecer unos días más en esta capital, según lo

manifestó, pero sus compromisos contraídos con anterioridad lo obligaron a reanudar hoy su viaje; y es así como al medio día en avión, de la Panair, el mundialmente conocido "Atalaya" se fué a Panamá, de donde pasará a Venezuela y luego a Colombia para seguir a los demás países de la América del Sur.

### YAMASHITA SE DEFIENDE



El teniente general Tomoyuki Yamashita, hablando en su propia defensa en el proceso que se le sigue ante un tribunal militar norteamericano en Manila, dice que no se le puede hacer responsable de las atrocidades de que se le acusa, porque estaba bajo las órdenes del mariscal de campo, Conde Hiseichi Terauchi, comandante en el Pacífico Sur-

### ALUMNAS GRADUADAS EN LA ESC. AMERICA

Hoy sábado 19 de diciembre, a las 19 horas, se celebra el acto de clausura de la Escuela América que dirige doña Guillermina de Villalobos. Obtienen en ese acto su diploma de conclusión de estudios primarios, las siguientes alumnas:

#### Grado VI A:

Daisy Alvarado Rojas, Betty Avila Sáenz, Virginia Bettoni Negri, Carmen Chan Rojas, Irma De la Cruz Martínez, Virginia Durán Arias, Ana Isabel González Rodríguez, Nena Grünhaus Grünhaus, Miriam Martínez Quesada, Elizabeth Meza Páez, Doralía Mora Soto, Teresa Ollé Torrén, Isabel Peña Rovira, Cecilia Peña Rovira, Lo

lita Perera Cartín, Vilma Umaña Quirós, Ana Eugenia Valverde Madridal.

#### Grado VI B:

Consuelo Aguiluz Orellana, Joacasta Alvarado Quirós, Lilliam Calderón Arias, Aura Barrantes Cortales, Virginia Orozco Murillo, Teresa Ross Segura, Edda Marrochi Morales, Guita Weinstork Wolfovich, Araceli Zúñiga Zúñiga, Mirna León Varela, Marta González Mora, Roma Cavallini Durán, Rosa Segura Otárola, Teresa Laurito Musmanni, María Elena Guerrero León.

Maestra: Margarita Baudrit S.

### ORDENE SUS TRABAJOS A LA IMPRENTA BORRASE

125 varas el Sur del Banco de Costa Rica

### 18 MIL OFICIALES HA GRADUADO LA ACADEMIA DE ANNAPOLIS

Siete estudiante latinoamericanos están recibiendo los beneficios de esa Academia, de acuerdo con becas concedidas por el gobierno americano

WASHINGTON. — En medio de la gloria de la victoria y con muchos de sus más ilustres hijos de regreso después de surcar los mares del mundo, la Academia Naval de los Estados Unidos situada en la pequeña ciudad colonial de Annapolis, Maryland, observó el centenario de su fundación durante una semana repleta de actividades.

Fué una semana de orgullo para la institución que ha graduado unos 18,000 oficiales navales en sus cien años — hombres que han dirigido con éxito la marina de guerra de esta nación durante cinco años, cumpliendo sus deberes de acuerdo con las mejores tradiciones de su academia y en el espíritu de su juramento de defender la Constitución de los Estados Unidos contra todos los enemigos.

También fué una semana llena de colorido para siete estudiantes de las otras naciones americanas que reciben instrucción en Annapolis bajo los términos de una Ley del Congreso promulgada en 1941, los cuales participaron en las celebraciones.

### GRATO CUMPLEAÑOS

Mañana festejará el día de sus cumpleaños la encantadora señorita María Aurelia Trejos Chavarría, a quien por tal motivo enviamos una afectuosa felicitación, haciendo votos por que la dicha siga siendo su inseparable compañera.

Hiladillas - Redecillas  
NOVEDADES "EL REGALO"  
200 vs. N. de "El Gallito"

# SERVICIO DIARIO

PANAMA, CENTRO AMERICA, MEXICO, HONDURAS BRITANICA Y CUBA.

VUELO CUBA, CENTRO AMERICA, PANAMA	
Sale LA HABANA	7.45 a. m. (EST)
Llega BELICE	10.45 a. m. (EST)
Sale BELICE	11.10 a. m. (EST)
Llega SAN SALVADOR	11.40 a. m. (EST)
Sale SAN SALVADOR	11.55 a. m. "
Llega TEGUCIGALPA	12.45 m. "
Sale TEGUCIGALPA	1.00 p. m. "
Llega MANAGUA	1.50 p. m. "
Sale MANAGUA	2.05 p. m. "
Llega SAN JOSE	3.20 p. m. "
VUELO PANAMA, CENTRO AMERICA, CUBA	
Sale BALBOA	5.15 a. m. (EST)
Llega SAN JOSE	6.55 a. m. (CST)
Sale SAN JOSE	7.15 a. m. "
Llega MANAGUA	8.25 a. m. "
Sale MANAGUA	8.40 a. m. "
Llega TEGUCIGALPA	9.25 a. m. "
Sale TEGUCIGALPA	9.40 a. m. "
Llega SAN SALVADOR	10.25 a. m. "
Sale SAN SALVADOR	10.40 a. m. "
Llega BELICE	1.10 p. m. (EST)
Sale BELICE	1.35 p. m. "
Llega LA HABANA	4.35 p. m. "
VUELO MEXICO, CENTRO AMERICA, PANAMA	
Sale MEXICO, D. F.	6.30 a. m. (CST)
Llega EL SALVADOR	11.00 a. m. "
Sale EL SALVADOR	11.15 a. m. "
Llega SAN JOSE, C. R.	1.45 p. m. "
Sale SAN JOSE, C. R.	2.15 p. m. "
Llega PANAMA	5.15 p. m. (EST)
VUELO PANAMA, CENTRO AMERICA, MEXICO	
Sale PANAMA	6.00 a. m. (EST)
Llega SAN JOSE, C. R.	6.55 a. m. (CST)
Sale SAN JOSE, C. R.	8.10 a. m. "
Llega EL SALVADOR	10.40 a. m. "
Sale EL SALVADOR	10.55 a. m. "
Llega MEXICO, D. F.	3.25 p. m. "



Taca Sirve a las Américas

# TACA



ROYAL TA-10



# A los Señores Ganaderos del País:

La SECRETARIA DE AGRICULTURA e INDUSTRIAS publica la interesante carta del Banco Nacional de Seguros con el objeto de oír la opinión de los señores ganaderos en esta nueva cruzada en pro del desarrollo ganadero en la República, para la cual se ha logrado la amplia colaboración de ese Banco:

Banco Nacional de Seguros. San José, Costa Rica. N° 318-21. Noviembre 29 de 1945.

Señor don José Joaquín Peralta Esquivel, Secretario de Estado en el Despacho de Agricultura, S. D.

Señor Secretario: En los primeros días de este mes, insertamos en los periódicos un anuncio dirigido a los señores ganaderos e importadores de ganado de raza interesadas en asegurar sus animales, rogándoles decirnos el número, clase, raza y valor de sus animales, para hacer los arreglos pertinentes con el objeto de ofrecerles un plan adecuado de seguro de accidentes y enfermedades.

Como no hemos tenido respuesta a dicho aviso, con excepción de una o dos personas, y conociendo el interés que usted siempre nos ha demostrado en el asunto, nos es muy grato someter a su consideración y estudio, los siguientes puntos:

1). El seguro podría extenderse para cubrir toda clase de animales de pura raza, y contra el riesgo de MUERTE únicamente, ya sea que fuere causada por enfermedad o por accidente, pero excluyendo la destrucción ordenada por las autoridades sanitarias en caso de enfermedades infecciosas.

2). Para animales importados, el seguro empezaría a regir después de transcurrido un período de seis meses de aclimatación, pero podrían hacerse arreglos especiales para cubrir también dicho período.

3). Solamente animales de seis meses a doce años de edad podrían ser asegurados, pero en casos especiales sería posible incluir el seguro sobre animales fuera de esos límites de edad.

4). Se requiere un examen veterinario haciendo constar la buena salud del animal, y debe acompañarse una copia del pedigree del mismo al solicitar el seguro.

5). El costo del seguro podrá posiblemente fluctuar dentro de los siguientes límites:

a). De un 5 a un 7% sobre el valor del animal durante el período de aclimatación (6 meses).

b). De un 6 a un 8% sobre el valor asegurado por año para animales aclimatados o nacidos en el país.

c). Cuando el seguro se emite para cubrir grupos de diez o más, el costo podrá fluctuar de un 3 a un 4% anual para animales aclimatados, más un 2% anual adicional para cubrir el riesgo de parto. Se podría cubrir el riesgo de castración para animales menores de 3 años y que hubieran estado asegurados previamente por un período no menor de 12 meses, con una prima adicional de 2%.

6). La suma máxima de seguro que podría concederse, sería posiblemente de ... \$ 3.000.00 a \$ 3.500.00.

7). Las condiciones de la póliza serían las aceptadas universalmente para esta clase de seguros, y ya hemos recibido ofertas firmes para obtener las mejores condiciones posibles en los Estados Unidos que nos permitirían asumir estos riesgos contando desde el principio con adecuadas facilidades de reaseguro.

Es posible que si contamos con un grupo inicial por lo menos de 100 animales, estaríamos en condiciones de cooperar en la mejor forma posible para extender el seguro y lograr las más favorables condiciones para el futuro.

Creemos que tal vez por medio de esa Secretaría podría impulsarse una campaña para hacer factible estas nuevas actividades, que este Banco tendría mucho gusto en emprender contando de antemano con el interés de los señores ganaderos del país. Cumplimos en esta forma el ofrecimiento que hicimos a usted hace algunos meses en el sentido de estudiar las posibilidades de establecer el seguro ganadero en el país, y al dar a usted los lineamientos generales del sistema que sería posible implantar, esperamos con mucho interés los comentarios o sugerencias que usted tenga a bien hacernos sobre el particular.

De usted atentos servidores y amigos,

## Banco Nacional de Seguros

Andrés Brenes  
Gerente.

## Braden dice que las Américas tienen gran interés en la rehabilitación mundial

NUEVA YORK.—Las naciones americanas tienen el mayor interés en la rehabilitación de la economía del mundo y en el restablecimiento del comercio mundial "siguiendo principios liberales y sin distinciones." Este fué el punto de vista expresado recientemente, ante la Convención Nacional de Comercio Extranjero celebrada en esta ciudad, por Spruille Braden, Subsecretario de Estado encargado de los Asuntos de las Repúblicas Americanas.

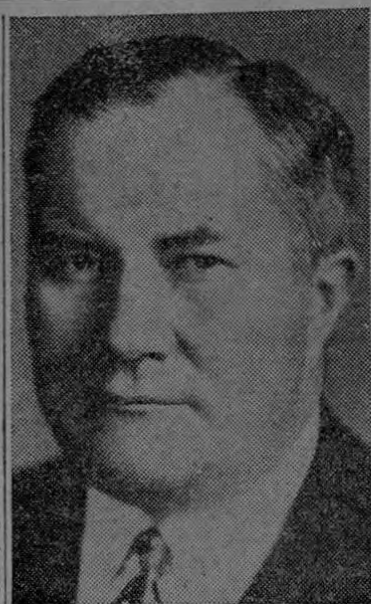
El señor Braden se manifestó contra el desarrollo de lo que llamó "un sistema comercial exclusivo del hemisferio," que dijo "minaría" el bienestar económico de las repúblicas americanas.

### La única opción

"La única opción fuera de un sistema de distingos y restricción en el hemisferio," declaró, "es un sistema internacional de expansión e igualdad de trato. Sólo en una economía mundial construida de esa manera es que cada nación de las Américas puede realizar las mayores posibilidades de sus medios productivos."

El distinguido funcionario recaló que este país está decidido a seguir el principio fundamental "de que, para tener buenos vecinos, debemos ser buenos vecinos," en el período de rehabilitación y después de éste. "Es esencial que nuestros vecinos y nosotros continuemos solucionando nuestros problemas mediante consultas, en un ambiente de respeto mutuo y colaboración," dijo Braden. "Ni una parte ni la otra puede dictar órdenes."

Aunque admitió que los reajustes del tiempo de paz "serán más difíciles" que los del tiempo de guerra, el señor Braden dijo que los Estados Unidos no descuidarán "esos serios problemas de la transición que invierten las relaciones económicas de



Spruille Braden

las repúblicas americanas entre unas y otras."

Declaró que este país se estaba "adhiriendo a la letra y al espíritu" de la resolución de la Conferencia de México sobre compras de su gobierno en las otras naciones americanas, y agregó que los Estados Unidos estaban siempre listos a "buscar soluciones equitativas mutuamente convenientes."

Braden elogió el récord de cooperación económica que durante la guerra mantuvieron las naciones americanas, con la "conspicua excepción de un solo gobierno," el argentino. Añadió que los programas de industrialización de las repúblicas hermanas deben ser considerados tanto "desde un punto de vista inmediato como para un

tiempo ilimitado en lo futuro."

En el período actual, durante el cual la demanda de productos excede al suministro, estamos prestando especial atención a las necesidades de nuestros vecinos americanos. Una vez hayan sido solucionados esos problemas del período de transición, nuestros vecinos y nosotros estaremos entonces frente a la solución de las relaciones económicas futuras de las naciones americanas entre ellas mismas y con el resto del mundo.

Recomendó enfáticamente que, mediante fuertes relaciones económicas, se trate de mejorar las condiciones de vida, pues éstas constituyen "un poderoso bastión para las instituciones de libertad y gobierno popular, y esas instituciones, tal como las conocemos ahora, son piedras del arco de la paz."

### Una unidad económica mundial

Dijo que los Estados Unidos deseaban ver a las naciones americanas, "no como un bloque económico, sino como parte integrante de una unidad económica mundial," ya que no conocemos otra forma mejor de proteger este hemisferio y a nosotros mismos que ayudando a promover la prosperidad, la estabilidad y la confianza mutua de las naciones americanas.

"Nosotros no solicitamos derechos o privilegios de nuestros vecinos," continuó diciendo el señor Braden; "tampoco les pedimos que establezcan privilegios contra naciones no americanas. Por supuesto, no podríamos sentarnos sin hacer nada mientras una nación no americana tratara, como lo hicieron los nazis, de utilizar sus relaciones económicas con las Américas para ocultar intrigas políticas y provocaciones; pero no tratamos de obstaculizar en este hemisferio a ninguna nación que quiera, de buena fe, dedicarse al comercio."

## Discurso pronunciado por el Sr. Samuel E. Piza en la convención anual de la Asociación Nacional del Café celebrada en Chicago el 29 de Novbre.

Chicago, Illinois, Noviembre 29.

La Convención anual de la Asociación Nacional del Café que abarca un 98% de los principales importadores y tostadores de café de los Estados Unidos, se reunió hoy en el Edgewater Beach Hotel. Los delegados contestaron después que el Presidente Sr. George C. Thierbach hubo leído su reporte y presentado a los presidentes de las asociaciones regionales y a los delegados de los países miembros de la Oficina Panamericana del Café.

El Sr. Samuel E. Piza delegado de Costa Rica a la Oficina Panamericana estuvo muy activo desde su llegada poniéndose en contacto con los hombres del café, en beneficio de los países productores.

Su respuesta a la introducción del presidente Thierbach fue breve y fue recibida por la asamblea de 650 hombres del negocio del café, con una tremenda ovación.

El Sr. Piza dijo: "Sr. Presidente y amigos de la industria del Café, estamos aquí en una convención de la industria mejor organizada, para considerar sus diversos aspectos y sobre todo el hecho de que desde su comienzo ésta ha tenido una estructura internacional, que clama por un conocimiento internacional para manejar conveniente sus diversos problemas financieros y locales de muchos países."

Dentro del carácter comercial con que siempre nos hemos tratado, la Asociación Nacional del Café nos ha invitado siempre amablemente a asistir a sus convenciones, como miembros de la Oficina Panamericana del Café representantes de varios países productores, dándonos oportunidad de transmitir un mensaje a nuestras agradables relaciones cotidianas.

Enfrentando hoy graves circunstancias que amenazan traer un catastrófico, pido a la convención me permita expresar unas pocas palabras más allá de esos simples mensajes de congratulación, en beneficio de nuestros intereses comunes.

La situación de los países productores de café es desesperada, especialmente para aquellos en que el café es el producto principal tal como Costa Rica país que re-presento, donde cada agricultor de café está enfrentando pérdidas que lo llevarán a la ruina y lo que es peor, el equilibrio del país está en riesgo debido a la pequeñez de la actual cosecha. No es precisamente por coincidencia que la cosecha es pequeña; la producción reducida es debida en gran parte a las remuneraciones inadecuadas para el producto en relación con el costo de mantenimiento de las fincas lo que ha traído un inevitable descuido en la conservación de ese cultivo. Como dije en la última convención, un año de descuido en una finca de café necesita tres o cuatro años de trabajo duro y costoso para volverla a traer a su

normal producción.

El gobierno de Costa Rica durante los últimos meses por medio de su Ministro de Agricultura Sr. José Joaquín Peralta, ha expuesto la desastrosa situación al Gobierno de los Estados Unidos.

En Brasil muchos agricultores de café lo están cambiando actualmente en sus fincas por el algodón, lo que significa el cambio de un producto de intercambio comercial con los Estados Unidos por un producto de competencia.

Con instrucciones de la Junta de Directores de la Oficina, su Presidente el Sr. Eurico Pentecoste tuvo una entrevista con el Departamento de Estado para discutir el resultado y posibles efectos de la reciente e ina-

decuada medida tomada sobre el subsidio, y le dijeron: "Primero: Que el Departamento de Estado había hecho todos los esfuerzos posibles para conseguir una decisión más favorable. Segundo: Que la decisión anunciada era decisiva. Tercero: Que si los productores rehusan vender café libremente será racionado otra vez. Cuarto: Que una nueva Conferencia Panamericana del Café sería una pérdida de tiempo."

Bajo estas circunstancias nosotros como representantes extranjeros hemos sido tan lejos como la lógica de nuestra posición lo ha permitido, y por consiguiente creo, como lo expresó el Presidente de la Oficina Panamericana del Café Sr. Eurico Pentecoste que el asunto por lo menos por ahora quedará en reposo.

## Prácticamente quedaron pagados todos los giros de los empleados públicos

### La administración principal de rentas tuvo un enorme trabajo

Conforme lo anunciamos en nuestra edición anterior, la administración principal de rentas en el Banco de Costa Rica inició esta mañana el pago de los sueldos de los empleados públicos correspondientes al mes de noviembre recién pasado.

Por disposición de la Tesorería Nacional, desde el primer momento se recibieron los giros sin mantener el orden de las distintas categorías, en forma que en el curso de esta mañana se pagó prácticamente todos los giros.

Aún después de las 11 horas, en que el Banco cerró sus puertas, numerosas personas quedaron dentro del establecimiento esperando el pago. Con tal motivo fué enorme el trabajo de los cajeros de la administración principal de rentas.

Tuvimos oportunidad de ver a centenares de empleados públicos que un poco magullados por el apilamiento de las largas "filas" salían visiblemente satisfechos por no haber tenido que esperar varios días para hacer efectivo su girito.

## La Agencia FEDERAL

25 varas al Este del Hotel Europa

Tiene el gusto de ofrecer los siguientes artículos a

### MUY BAJOS PRECIOS

Baterías Americanas de 15 y 17 placas (Largas y cuadradas)

Neumáticos 600 x 16

Líquido para Frenos Hidráulicos

Medidores de Alta y Baja Presión



**SE ESTA ORGANIZANDO YA LA NUEVA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREOS**

En los primeros meses del año próximo se iniciarán los servicios a todo el país con los más modernos aparatos

El Congreso aprobó ayer la forma de decreto del contrato para establecimiento en el país de una nueva empresa de transportes aéreos, a sociada a la Panamerican World Airways.

Ese contrato será debidamente sancionado por el Poder Ejecutivo en el curso de la semana próxima y según se nos informó hoy, la nueva empresa se está organizando ya para iniciar los servicios de aviación en todo el país en los primeros me-

ses del próximo año. La nueva empresa va a instalar sus amplios talleres y oficinas en las vecindades del aeropuerto de La Sabana y dentro de poco tiempo comenzará a recibir modernos aparatos que empleará para sus servicios locales. No hay duda de que esta competencia redundará en beneficio del país en general, donde hoy día los transportes aéreos constituyen una verdadera necesidad pública.

**La sugestiva personalidad del general Dwight D. Eisenhower**

El visitante que vaya a ver al General Dwight D. Eisenhower a su oficina, con toda probabilidad podrá oírle antes que verle. Le oírá hablar de modo decidido y enfáticamente. Nadie puede permanecer con él por mucho tiempo, sin quedar convencido de que tiene frente a él a un hombre de absoluta sinceridad.

El General Eisenhower tiene 53 años de edad, y se graduó en los EE. UU. en la Academia Militar de West Point en 1915. A partir de entonces ha tenido una carrera militar muy variada. Comenzó como segundo teniente de infantería; poco después desempeñó una gran labor en la Escuela de Entrenamiento para tanquistas en Gettysburg. Al finalizar la última guerra tenía el grado temporal de teniente-coronel, y después tuvo bajo sus órdenes algunos batallones de tanques y sirvió en la zona del Canal de Panamá.

En Washington preparó los esquemas para los planes del Ejército sobre la movilización de la industria y los recursos nacionales. Luego fué con el general McArthur a las Filipinas como Jefe del Estado Mayor del 3er Ejército, y cuando los EE. UU. entraron a la guerra, fué llamado y nombrado Jefe de los Planes de Guerra del Ejército de los EE. UU. Después de tal designación era

obvio que su siguiente cargo sería Comandante General de las Fuerzas de los EE. UU. en el teatro europeo de las operaciones militares.

Su capacidad como comandante fué apreciada por quienes le vieron actuar en la campaña del Norte de África. Allí, como Comandante en Jefe de los aliados, tuvo que desarrollar una tarea difícil en extremo, o sea la de reunir y dirigir en una sola máquina de guerra, a los norteamericanos, los británicos y los franceses, y no sólo tuvo que enfrentarse a los problemas de la guerra, sino a graves dificultades políticas en Argelia. El haber llevado con tal brillantez la campaña de Noráfrica, constituye un doble triunfo para él, como soldado y como líder. Tuvo bajo su mando a hombres de personalidades excepcionalmente fuertes y con puntos de vista diferentes. Creó tanto en norteamericanos como en los británicos un espíritu de cooperación y trabajo de conjunto, que fue sin duda realmente admirable, y a menudo se ha dicho de él, que jamás hubo mejor "presidente de un comité". Tuvo la habilidad de permitir a quienes estuvieron bajo sus órdenes, el expresar sus opiniones libremente para coordinar después sus impresiones bajo la forma de sabias decisiones.

# Gran Manifestación de la RERUM NOVARUM en HEREDIA

## MAÑANA DOMINGO 2 DE DICIEMBRE, A LAS 10 A. M.




**ORDEN DE LOS DISCURSOS:**

- 1.—La marcha de la Rerum Novarum—Bienvenido Paniagua, Dirigente Sindical de la Provincia.
- 2.—Los problemas del campesinado.—León Montero, Secretario de la Federación Agrícola de Heredia.
- 3.—Nuestra posición ante el problema eléctrico herediano.—Ernesto Fuentes, Presidente de la Federación Obrera de Heredia.
- 4.—El cooperativismo en la lucha contra la especulación.—Carlos Araya, Secretario de la C. C. T. Rerum Novarum.
- 5.—Hacia una mayor cultura del pueblo.—Carlos Ma. Campos, Vice-Presidente de la C. C. T. Rerum Novarum.
- 6.—El apoliticismo de la Rerum Novarum y la política del trabajador.—Presbo. Benjamín Núñez, Presidente de la C. C. T. Rerum Novarum.
- 7.—El Estado y el pueblo.—Lic. don Miguel Brenes, Ministro de Trabajo.

**ASISTIRA TAMBIEN EL SR. MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA.**

Queremos una Patria libre de miseria social. Queremos la redención económica y social del pueblo, como costarricenses y como cristianos.

NOTA: El lugar de reunión será la Plaza Flores, y de allí se marchará hasta el Parque de Cultura Física (Play Ground).

En su cuartel general no había distinción entre oficiales británicos y norteamericanos; ambos trabajaban juntos compartiendo las mismas oficinas, los mismos alojamientos, la misma comida, y el resultado fué el triunfo de lo que constituye una de sus creencias

más apasionantes—su idea y creencia en la posibilidad y necesidad de una cooperación anglo-americana en realidad efectiva. Su elección como comandante supremo de las Fuerzas Aliadas Expedicionarias para liberar a Europa, fué recibida con agrado en

todas partes, y con gran entusiasmo. No hay duda de que la personalidad del General Eisenhower surgirá como una de las figuras grandes de la guerra, habiendo logrado reunir y unificar a los ejércitos aliados dentro de un sólo propósito, en tal forma.

que quizá no hubiera podido ser llevado a cabo por ningún otro jefe. Un hombre notable, excepcional, un hombre de empuje y determinación y sobre todo un hombre fundamentalmente sincero y de absoluta confianza; ese es EISENHOWER!

# El Duelo de las Familias Gallardo-Artavia y Gallardo-Chavez

A la edad de 80 años, 11 meses y 21 días, ha tenido descenso a la tumba, mientras su alma se elevaba hacia la eternidad, un varón justo, ejemplo de honradez y de actividad en los campos del trabajo. Don Mauricio Gallardo Guzmán, fué un anciano cuya vida supo modelar en muy amplios campos de actividad y que dió ejemplo a quienes le rodearon de su hombría de bien. Nació en la ciudad de Cartago el 19 de Diciembre de 1864, siendo hijo de don Ponciano Gallardo y doña María Guzmán. Fundó su hogar en primeras nupcias el 8 de enero de 1894, con doña Manuela Artavia Guevara, y de este hogar es la siguiente heredad:

**Auriel:** que casó con Nelly Gómez, siendo sus hijos: Jorge, Cecilia, Alberto, Auriel y Eduardo.

**Guillermo:** que casó con Lilia Cordero, siendo sus hijos: Alvaro, Guillermo y Ana Isabel.

**Alice.** Segundas nupcias, ya viudo de su primer esposa, contrajo el 11 de Junio de 1905, con doña Rudecinda Chavez Sáenz, y de este hogar son hijos:

**Marciano,** que casó con Corina Torres, siendo sus hijos María de los Angeles, Carlos Eduardo, Vilma y Carmen Dora.

**Luis,** que casó con Ada Zamora, siendo sus hijos: Luis Francisco, Grace del Carmen, María Elena, María Eugenia, Mauricio, Rodrigo y Jorge Arturo.

**Franklin.**

La hombría de bien, el amor al trabajo, la honradez que fué norma de su vida, está evidenciada en sus hijos, que él supo encauzar en campos de honradez y de trabajo.

El señor Gallardo Guzmán, llegó a San José, en el año de 1889, para consagrarse a labores de ebanistería, habiendo desempeñado el puesto de

segundo jefe de los talleres de Obras Públicas, con gran actividad y honradez. Fundó luego el taller de ebanistería para sus hijos del segundo matrimonio, a quienes dió la enseñanza del oficio. Antes de venir a radicarse de manera definitiva a esta capital fué en compañía de su padre experto maderero en las regiones de Orosí.

Falleció don Mauricio a las 21 horas del 21 de los corrientes, y sus restos fueron sepultados al día siguiente, después de los funerales efectuados en la Iglesia de La Merced, tributándose a su memoria un cálido y justo homenaje.

Entre las coronas que se enviaron a su memoria, y que adornaban la carroza fúnebre que condujo los restos hacia el Cementerio, anotamos las siguientes cartulinas.

**OFRENDAS FLORALES:**

Rómulo Artavia S. y Sra., Alfredo Avila, Sra. y Fam., Rodolfo Artavia B., Noé Arias, Sra. e hijos, Yamil Ayales y Fam., Juan Félix Acuña S. y Claudia de Acuña; Luisa v. de Alvarado e hijos, Ana María Azofeifa B., Carlos M. Arias, Sra. e hijos, José Alvarez P., Efraín Acuña S. y Sra., Roberto Amador, Sra. y Fam., Juan Félix Acuña D. y Honorita de Acuña, José Alvarado Mora,

B Juan Bautista Brenes, Adela de Brenes e hijos, Alfredo Bruno y familia, Roberto Bruno y Sra., Adela Brenes e hija, Alfredo Buttoni y Fam., Virgil B. Barquero y Sra.,

C Abel Crespo S. y Adriana Ch. de Crespo, Silvia Monge C. de Castro y Fam., Mario Calzada C. y Lupita Castro de Calzada, J. Ismael Cordeiro, Sra. y Fam., Alejandro Cortés, Sra. e hijas, Eida Castro M. y Adela Underwood J., Hernán Castro,



Don Mauricio Gallardo Guzmán

Sra. y Fam., Hugo Castellón y Sra., Chepita Chaves de Castro e hijas, Napoleón Cavallini, Sra. y Fam., Duilio Calefi y Sra.

Ch Fernando Chaves y Trina de Chaves, Felicitas v. de Chaves y fam., María v. de Ching e hijos, Juan Chaves Monge y Sra., Clementino Chaves, Sra. e hijo.

D. Defensa Mueblera Costarricense: Alberto Durán Rocha.

E Tomás Echeverría y Sra., Amparo Espinoza de la Vega y Fam.

F Frente Nacional Federico Volio.

G. Rafael A. García y Sra., Auriel Gallardo y Fam., Miguel Guavara y Judith Calderón, Anastasio García S. y Claudia García, José L. Gómez S., Enrique Gómez C. y Emilia P. de Gómez, Luis Gómez Coto e hijos, Vera Granados P., María Aurelia v. de Granados e hijos.

H Antonio Herrero Navas, Rosalía García de Herrero e hijos, Justo Hernández y Sra., Victoriano Hernández, Sra. e hija, Angelita He-

rrera, Directora Esc. Mauro Fernández.

J Luis Jiménez A. Sucs., Claudio Jiménez, Sra. e hijos.

L Luis Lec.

M Luis F. Montoya, Héctor Montero Arguedas y Margarita R. de Arguedas; Noé Mario Marín M., Eduardo Montealegre C., Sra. y Fam., José Marín, Sra. y Fam., Benito Marín Quirós, Austelina B. de Marín e hijos, Tomás Muñoz y Sra., Julio C. Marín y Claudia C. de Marín, Ramón Montero Calvo e hijo, Víctor Mata S. y Fam., Edwin Méndez S. y Elsie M. de Méndez, Rodrigo Méndez S. y Virginia M. de Méndez, Alcides y Otilia Méndez, Fernando Méndez Soto y Virginia Mata de Méndez, Enrique Montoya C. y Dinorah de Montoya.

N Paco Navarrete y Sra.

O S. Odor, Sra. e hijos, Herminas Ocampo, Francisco Oreamuno G., Sra. e hijos.

P Vicente de la Peña y Empleados, Hernán Paniagua, Sra. y Fam., Guillermo Pacheco P. y Carmen de Pacheco, José Piedra y Eida de Piedra, J. Antonio Prada y Herminia de Prada, Mario Peña P. y Amelia R. de Peña—Fernando Pérez y Sra.

Q Manuel y Lica de Quesada.

R Eloy Rojas Otárola y Consuelo Castro de Rojas, Herminia B. de Rojas e hijos, Hina Rodríguez e hijo, María Rojas, Carlos Roldán Hernández y Augusta Ch. de Roldán, Carlos Roldán Chaves, Sra. e hijo.

S Sindicato Patronal de Ebanistas y Tapiceros, Claudio Sánchez y

Sra., Luis Sáenz Mata, José Antonio Soto A. y Elida V. de Soto, Belisario Soto y Sra., Ricardo Silva, Sra. e hijos, Manuel A. Sáenz y Sra., Carlos M. Salazar O. y Sra., Rosalpina Solera V., Francisco Segura Q.

T Luis Torres, Sra. y Fam., Juan Luis Torres M. y Haydée H. de Torres.

U Familia Ureña, Urgellés y Penón.

V Manuel Villaverde y Sra., Enrique Valle, Sra. e hijos, Domingo Vargas A. y María Delia de Vargas, Juan Bautista Valverde y Sra., Celino Vilalobos Ch. y Carmen M. de Vilalobos.

Z Otilia v. de Zamora y Fam., Carlos Zúñiga.

—0—  
Entre los telegramas recibidos por su señora viuda e hijos, anotamos los siguientes: Teodoro Picado y Sra., Máximo Quesada y Sra., José Luis Jiménez y familia, Otilia v. de Zamora y familia, Miguel González y Sra., Roberto Murillo y Sra., Virgilio Barquero y Sra., Emilio Acosta Carranza, Sra. e hijos, Mario Montoya y familia, Roberto Gómez V., Celia Tristán Soubrie, Mariano Struck, Eduardo Rodríguez, Bienvenido Miranda.

—0—  
Al rendir este homenaje a la memoria del estimado extinto, con motivo de su sentido fallecimiento, enviamos nuestra sentida condolencia a su señora viuda doña Rudecinda Chaves v. de Gallardo, a sus hijos, don Auriel Gallardo, señora y familia, don Guillermo Gallardo, señora y familia, señorita Alice Gallardo, don Marciano Gallardo, señora y familia, don Luis Gallardo, señora y familia, don Franklin Gallardo, y demás miembros de la familia doliente.



# La Futura Planta Hidroeléctrica de Heredia

## Paso firme hacia la nacionalización eléctrica y la electrificación de la Provincia de Heredia

La municipalidad ha emitido bonos por valor de dos millones y medio de colones, y cuya emisión está garantizada con el impuesto sobre los fósforos, con la garantía solidaria del gobierno y con los propios productos de la nueva planta. Los bonos serán redimidos en un plazo de veinte años y son actualmente la mejor inversión, pues producen un beneficio de siete y medio por ciento. Casi un millón en bonos ha absorbido rápidamente el público

Después de un recorrido de observación y estudio, realizado en la forma seria y formal que corresponde, e ilustrados sobre el terreno con explicaciones de dos de los ingenieros al servicio de la municipalidad de Heredia para llevar adelante la obra de instalación de una planta hidroeléctrica, ofrecemos al público un relato, lo más cabal posible de cuanto significa ese empeño. El autobús nos deja frente al campamento en que funciona la dirección de los trabajos preliminares, y emprendemos a pie una larga jornada que se llevó casi toda la mañana y en la que la fatiga se hizo menos sensible gracias a la excelente compañía, a la atención de los invitados y al buen humor que ponía frecuentemente notas de alegría y de cordialidad. Por otra parte, recorrimos lugares frente a los cuales el paisaje es de una belleza arrobadora, la belleza de este país que es un regalo generoso para los ojos del viajero que no acaba de extasiarse cuando recorre Costa Rica. Si no fuera por el amplio espíritu hospitalario costarricense que hace amable el país, bastaría la magnificencia de sus paisajes para amarlo, tales las emociones que enciende en el espíritu.

Llegamos hasta el lugar llamado Carrillos de Poás, en donde quedará instalada la planta, y que fue escogido después de severos estudios que más adelante explicaremos. Nada sino cortes en el terreno, de trecho en trecho y en una distancia de varios kilómetros, evidencia el fruto de los trabajos preliminares. Esos cortes han obedecido a la necesidad de practicar investigaciones en el subsuelo, de índole geológica, para el asiento de la planta y para buscar la base indispensable al amarre de la construcción. Se ha marcado también un sendero angosto pero transitable, que señala la ruta. Carrillos de Poás dista 23 kilómetros de Heredia por la ruta que seguirá la línea de transmisión, aunque por carretera tal distancia resulta un poco más larga.

### Pacientes y concienzudos estudios.

El joven ingeniero municipal don Jorge Manuel Dengo, de cuya autoridad nos asesoramos en el curso del recorrido, nos refiere que la elección del sitio ocupó el primer lugar en el interés de la dirección técnica. Se hizo una visita al río Segundo y otra al río Patria, venero inagotable de riqueza futura para el país, pero como no se hallaban las condiciones necesarias, fueron después, visitados sucesivamente los ríos Sarapiquí, Virilla, que tampoco ofrecieron esas deseadas condiciones. Entonces se pasó a la jurisdicción de Alajuela, donde se efectuaron estudios en seis lugares, tres posibles arroyos de la planta en Poás, los ríos Prendas, Colorado y Grande de Tarcoles, Alajuela y Rosales. En total, se elaboraron 8 proyectos preliminares, hasta llegar a la conclusión de que dos sitios eran los indicados, paralelos en cuanto a condiciones y posibilidades: se dio a escoger uno de ambos a Alajuela, en un bien entendido principio de cortesía y se tomó para la futura planta de Heredia el de que ahora nos ocupamos. Esas exploraciones se llevaron cuatro largos meses, pues comprendían estudios propios de la hidroeléctrica y profundas observaciones geológicas que han de ser garantía de seguridad por lo que al sitio se refiere. Así fue como en uno de los ríos de la jurisdicción de Heredia que figuraba como posible si-

**Un cuerpo de ingenieros capaces y responsables, que representan lo mejor con que cuenta el país en la ingeniería hidroeléctrica, ha concluido prácticamente los trabajos preliminares con tal eficiencia que la nueva planta será algo verdaderamente importante y excelente. Próxima a abrirse la licitación en que hay ya interesadas varias casas europeas y americanas**

tio aprovechable, hubo de desecharse, debido a la llamada "falla de Alajuela" que hubiera constituido una amenaza para la planta, de instalarse allí.

### La planta actual de Heredia.

En la actualidad Heredia cuenta con una pequeña planta de 340 kilovatios, que no sólo no produce la buena luz deseable a higiénica, sino que ya no es capaz de asistir a todas las necesidades de la ciudad, cada día mayores, y que prácticamente constituye un obstáculo para el desarrollo industrial que se ve detenido por las limitaciones de la fuerza motriz. Sin embargo, proporciona a la municipalidad una renta fija de ciento treinta mil colones anuales y es por su exactitud la mejor renta municipal de la ciudad, cuya población se calcula en 12.000 habitantes. Las necesidades mínimas se estiman en no menos de 700 kilovatios, lo cual constituye el mejor índice de lo premioso que resulta instalar una planta más potente que la actual.

La nueva planta constará al principio de dos unidades de 800 kilovatios cada una, con capacidad para poner a funcionar otras más. Se ha diseñado el tipo de turbina y la velocidad específica; los generadores y número de revoluciones por minuto que han de rendir. Los estudios preliminares son tan completos y tan eficientes, que cuando se saque a licitación la construcción, no sólo haya una base segura sobre qué es lo que quiere la municipalidad de Heredia, sino que se tendrá como cosa cierta la adquisición exactamente de lo que se busca, además de conocerse su costo, como término de comparación en las ofertas. Habrá, pues, un rendimiento mínimo de 1,600 kilovatios, o sea una reserva aprovechable en cualquier momento, de unos ochocientos kilovatios después de satisfacer las actuales necesidades. El cálculo preliminar de energía colada es de 1,400 kilovatios incluyendo servicio de alumbrado y fuerza motriz y calefacción. La reserva sería absorbida especialmente por la expansión industrial que tiene que desarrollarse como una consecuencia natural de un más amplio programa de electrificación.

Las industrias que han de beneficiarse con la nueva planta, en Heredia serían los beneficios de café, fábricas de fósforos y galletas y toda la pequeña industria de talleres como zapaterías, carpinterías, etc., que hallarán en la mecanización más bajos costos de producción y mayor rapidez, o sea mayor volumen de rendimiento.

### Programa de electrificación nacional.

La nueva planta ha sido diseñada con vistas a dos importantes objetivos: servir eficientemente a la ciudad y lugares cercanos, y sentar las bases de la futura electrificación nacional que tarde o temprano tendrá que llegar. Cuando eso ocurra, la nueva planta de Heredia estará en las precisas condiciones de incorporarse a ese servicio. Entre tanto,

**La nueva planta podrá suministrar 1,600 kilovatios de fuerza, de los cuales se necesitan ya 700, quedando la diferencia para el futuro crecimiento industrial que ya pugna por aprovechar los beneficios de la electrificación. Con los diseños y dibujos, se formulará también una tarifa sentada sobre principios económicos modernos para favorecer el desarrollo de la electrificación y ofrecer mayores ventajas al consumidor**

Reportaje de Fed. GONZALEZ CAMPO

se irá desarrollando un plan de electrificación de la provincia en todos los ramos de la actividad susceptibles de convertirse en fuentes de producción, a la vez que brindando las comodidades y satisfacciones que la electricidad pone al alcance del mundo. No es eso todo, sin embargo. El funcionamiento de la nueva planta marcará el principio de un ajuste de tarifas que están siendo estudiadas a la luz de principios económicos modernos. En nuestros países, el sistema de tarifas eléctricas que data de tiempos inmemoriales no contempla generalmente más que el aspecto comercial y se aparta de las justas normas que son a la vez provecho para el consumidor, posibilidad de mayor desarrollo de la electrificación y, consecuentemente, beneficio para las empresas, sean estas particulares, municipales o estatales. Será también, entonces, la municipalidad herediaña la primera empresa del país que inicie esa forma de profunda virtud social, tratándose de un producto que es desde largos años ha, de primera necesidad para los pueblos: la electricidad.

### Los fondos para construir la planta.

En los diez meses de trabajos preliminares que van corridos desde que se aprobó la construcción e instalación de una nueva planta, se han gastado unos setenta mil colones, distribuidos en exploraciones, diseños, etc. Trabajos de campo y de gabinete; se calcula que planos, dibujos, etc. representarán un costo de veinte mil colones. Pero la municipalidad tendrá el mejor sitio científicamente escogido, la maquinaria indispensable de la calidad deseada y una planta por todos conceptos excelente. Tendrá la base precisa para abrir una licitación que no dará lugar a dudas ni a equivocaciones en el cumplimiento del contrato. Lo reducido de la suma empleada hasta ahora es un signo evidente de la pureza con que se trabaja y del estricto control que se lleva sobre las inversiones. En semejantes condiciones, la suma de los trabajos preliminares para una instalación de esa naturaleza, se habría llevado no menos de medio millón de colones, como lo prueban las sumas invertidas en empresas que ya funcionan en el país. La municipalidad de Heredia dis-

se ha sobrecargado la importación de fósforos, los industriales costarricenses en esa línea de producción, han resultado compensados, ya que el consumo es casi en totalidad de fósforos nacionales.

### La dirección técnica de la obra.

Además del señor Dengo, ingeniero municipal, figura a la cabeza de la organización técnica el ingeniero Federico Gutiérrez Braun, considerado como el más capaz en obras hidroeléctricas en el país. El tuvo a su cargo la instalación de la planta de Las Ventanas y tiene una larga experiencia en ese ramo de la ingeniería, que ha puesto integralmente al servicio de la municipalidad herediaña. También coopera con sinterés plausible, a asesorar, el ingeniero Teodoro Hernández, otro especialista en la materia, y en el transcurso de los estudios, exploraciones, diseños, etc. ha ayudado con un desinterés plausible, a asesorar, el ingeniero mexicano Guillermo Arizcorreta, que fuera director de los trabajos de instalación de la planta hidroeléctrica de Ixtapantango, la más grande de México.

En mejores manos no puede estar la obra. De ahí que no deba sorprender la forma sutilmente capaz y segura en que se han desarrollado los trabajos preliminares, ni temerse la menor duda de que la nueva planta responderá ampliamente a los grandes objetivos planeados y que su funcionamiento no dejará nada en absoluto que desear.

Hay ya varias casas interesadas en conocer los términos de la licitación, entre ellas podemos citar a una suiza y tres americanas: Chalmers, Westinghouse y General Electric, además de solicitudes de otros representantes. La firma que obtenga la licitación construirá bajo su dirección hasta dejar instalada y funcionando la planta, pero la municipalidad de Heredia, por medio de sus ingenieros, ejercerá supervigilancia en los trabajos, en tipos de maquinaria, instalación, etc.

La nueva planta ha de estar construida en un término de dos años, a partir de la fecha en que sea adjudicada la licitación. Los bonos que ha emitido la municipalidad de Heredia estarán redimidos en un plazo de veinte años, como máximo, conforme lo sitúa el estudio económico realizado al efecto.

### La cooperación municipal.

En la persona del gobernador de Heredia, Licdo. Carlos Bolaños, tiene la obra de la nueva planta al más entusiasta colaborador. Frecuentemente ha estado a visitar los sitios escogidos, ha participado en marchas de exploración y no escatima esfuerzo que él crea necesario para que no haya tropiezos ni demoras. En el seno de la municipalidad herediaña tienen asiento representativos de diversos partidos políticos, pero es el interés a toda la ciudadanía por igual. "Podemos pelear por muchas cosas, nos dicen a una, pero en lo que nadie pelea es en lo relativo a la planta, porque ella involucra el interés de la nacionalidad y debe estar por encima de cualquier sugerencia partidista." Es así como el apoyo resulta unánime y como unánime, imponderablemente valioso. Es un ejemplo digno de imitarse, digno de publicarse también, porque es así como se construye una patria grande y así como se sostienen las conquistas del progreso.

Cuanto iba a hacerse, cuanto se había hecho, fue puesto a la vista del vecindario, en sesiones a cabildo abierto. De esa cuenta Heredia entera conoce la importancia de la obra, sabe de su alta significación como factor de positivo proceso y principio de nuevas adquisiciones para el mayor bienestar de los herediaños. Consecuencia de ello tendrá que ser un mayor interés futuro de los capitales de la provincia en la adquisición de bonos, pues se tiene seguro que no tardará en volcarse el apoyo de la gente con posibilidades de hacerlo, y que se traducirá en la pronta absorción de la bonificación completa. De eso no cabe la menor duda, pues el herediaño ha sabido demostrar elocuentemente siempre su amor al progreso, que en este caso tiene además las compensaciones de una buena inversión aceptablemente garantizada aún para el más exigente inversionista.

### Estamos de vuelta.

Dijimos que casi integra la mañana se nos fue en el recorrido. Poco habituados a esas jornadas, nos sentimos cansados. Algunos más que otros. Pero todos contentos y satisfechos. Nos espera una refrigerio de bocados típicamente ticos que devoramos con verdadero apetito, y que humedecemos con dorados jiboles, a cuyo influjo la alegría se hace general, el buen humor asume su trono para presidir aquella convivencia, en la que todos enlodados estamos a más seguro tiro de las salidas geniales. Como es de rigor, se entablan polémicas, se hacen discusiones que pa recieran acaloradas, pero la cordialidad no se resiente ni un instante y cuando nos despedimos es el mismo shake-hand cariñoso de cuando nos hemos reunido para emprender la jornada. En un lugar donde nuevas tan elevadas de alta comprensión están ofreciéndose, no podía menos que obligar esa clara expresión de amplitud, que no obstante las diversas opiniones y hasta las diferencias de criterio, no menoscaban el sentimiento de amistad que son en Costa Rica tan puros y tan preciosos.

Agregaremos nada más que la caída bruta del río, que será aprovechada para el funcionamiento de la nueva planta, será de 120 metros. Que se construirá un puente colgante de 60 metros para la tubería, y que todo, una vez concluidos los diseños y dibujos, lo que será dentro de pocos días, estará enteramente listo para abrir la licitación y que una vez adjudicada, entre la firma favorecida inmediatamente a comenzar sus trabajos.

El paisaje, en sus mil facetas, se nos vino estereotipado en la memoria. Paisajes de Costa Rica tan llenos de sol y de luz, de verdor y de gracias, de hermosura y de grandeza. Los anchos caminos ciñen altiplanicies y montículos; la feracidad engalana la esplendor de los suelos; los ríos juegan rondas corriendo a la distancia y escondiéndose tras los accidentes del terreno. Los pájaros pueblan de trinos el ambiente y el cielo vibrantemente azul luce las lindas moñas blancas de sus nubes. Puede decirse de Costa Rica lo que Gómez Carrillo dijo, de Guatemala: Es una copa de luz.





El Dr. Alexander Sachs, portavoz del Dr. Albert Einstein, declara ante el Comité del Senado que investiga la energía atómica, que el difunto Presidente Roosevelt, en Octubre de 1939, puso en movimiento la maquinaria oficial destinada a hacer de la energía nuclear una arma de guerra.

**Memoria e inteligencia aumentan rápidamente tomando**

# KINOCOLA

de venta en todas las boticas. que nutre y estimula el cerebro dándole fuerza permanente

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A. Fundados en 1868.

## HOY ENTRO EN VIGENCIA LA AUTORIZACION PARA SACAR A REMATE EL BALNEARIO DE PUNTARENAS

Es por el término de tres años y con una base de veinte mil colones anuales

En una de nuestras últimas ediciones, informamos que ante el Sr. Presidente de la República se formularon gestiones para que fuera sancionado el decreto legislativo que autoriza el remate del Balneario de Puntarenas, ya que tanto la municipalidad de aquel puerto como varias personas comerciantes, están muy interesadas en dicho remate. La sanción de dicho decreto legislativo por parte del poder ejecutivo se publica en el diario oficial de hoy, autorizando a la municipalidad del cantón central de Puntarenas para sacar a remate el contrato

de explotación del balneario municipal del mismo puerto por el término de tres años y con una base de veinte mil colones anuales. El aviso de remate se publicará con un plazo no menor de 15 días de anticipación a la fecha señalada. El rematario queda obligado bajo pena de rescisión del contrato, a rodear de las mayores seguridades el lugar destinado a los baños y la municipalidad velará por el cumplimiento de esta condición, mediante constante inspección que ejercerá el funcionario que al efecto se designe.

**No se haga el valiente con los resfriados** porque se pueden convertir en enfermedades peligrosas. En cuanto se sienta acalanturado, con tos, estornudando y con dolor de cuerpo,  **métase en la cama y tómese un par de DOLORINAS.** Enseguida está sudando a chorros, pero el dolor se quita, la calentura baja y el resfriado se acabó.

¡Tome **Dolorina** y deje de sufrir!

## BRILLANTE PROCESION EUCARISTICA SE CELEBRARA MAÑANA EN CARTAGO

Ello como acto previo al Gran Congreso Eucarístico que se realizará en 1950

Mañana, a las 8 horas, se verificará en la ciudad de Cartago una brillante procesión eucarística que ha sido preparada con todo entusiasmo a fin de que resulte un acto lucidísimo. Los feligreses de la hidalga antigua Metrópoli, se aprestan a darle a este evento religioso todo el esplendor de que es digno.

Esta procesión es un acto previo al Gran Congreso Eucarístico que se celebrará en el año de 1950.

En nuestra edición del lunes daremos amplios detalles de este acontecimiento piadoso.

## HEMOS RECIBIDO

UN LOTE limitado de

# Bisagras "Stanley"

Tamaños: 3 1/2" de 4"

## Arturo Jiménez & Cía. Ltda.

50 varas al Sur de la Catedral TELEFONO Nº 4014

## INTERESANTE INTER

(Viene de la pág. PRIMERA)

D. Distinguido señor:

Con frecuencia, industriales afiliados a esta Cámara se quejan de que Inspectores de Trabajo se presentan en los talleres obligando a los patronos a recalificar a sus operarios e imponiéndoles la obligación de alzar salarios, ya que por regla general pretenden que los aprendices son ayudantes, que los ayudantes son operarios de tercera categoría y que los de tercera y segunda categoría son de primera.

Como nosotros desconocemos la disposición del Código de Trabajo que faculta a los Inspectores para hacer la calificación de los operarios, muy atentamente nos permitimos solicitar a Ud. el informe acerca de la existencia de esa disposición legal que confiere tales facultades a los funcionarios de esa Dependencia para girar instrucciones a nuestros afiliados a fin de que acaten tales órdenes, o agradeceremos igualmente si tal disposición legal no existe, que Ud. sea muy servido de indicar a los señores Inspectores se abstengan de continuar haciendo esas calificaciones porque la ley no se los permite. De Ud. muy atentos servidores,

Cámara de Industrias de Costa Rica.

## EL INSTITUTO...

(Viene de la pág. PRIMERA)

preponderante en la vida económica de nuestro país.

Es así como—según se nos informó hoy—el Instituto de Defensa del Café ha organizado una trascendental reunión que se llevará a cabo el martes próximo, con asistencia de los Agregados Comercial y Agrícola de la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica. Asistirán todos los miembros de la directiva del Instituto y el señor Secretario de Estado en los Despachos de Agricultura e Industrias, don José Joaquín Peralta. Se da como casi seguro que asistirán también—para lo cual han sido debidamente invitados—el señor Presidente de la República y el señor Embajador de los Estados Unidos. También han sido invitados algunos de los más destacados productores cafetaleros.

Se trata de exponer, en esa reunión, con todo detalle, la actuación que en este asunto ha tenido el Instituto de Defensa del Café y la forma en que se han encaminado sus gestiones para obtener el mejoramiento de los precios del grano en los mercados norteamericanos. Con toda clase de documentos, estadística y exposición oral, se hará ver a los dignos representantes del Gobierno de los Estados Unidos el perjuicio tan grande que significa para la

industria nacional—la del café—el fracaso en la elevación de los precios de compra, y las proyecciones perjudiciales que ese fracaso determinan no sólo para la industria cafetalera sino para la economía costarricense. Esto, con el fin de que esos personeros del Gobierno norteamericano se den cuenta exacta de lo que significa para nuestro país la negativa a reconsiderar lo decidido allí respecto de esos precios de nuestro café y a efecto de determinar la posibilidad de una intervención amistosa de esos destacados representantes del gobierno norteamericano en este asunto.

También se nos informaba que, por medio de comunicaciones cablegráficas es casi seguro que el mismo día martes se realicen reuniones similares a la que damos cuenta, en los demás países centroamericanos; es decir, con los representantes del Gobierno de los Estados Unidos, con el mismo fin. Oportunamente informaremos de los resultados de esa reunión.

## La Dirección de Policía sanciona a los que venden y a los que usan la pólvora elaborada

Numerosos registros se están efectuando en almacenes y pulperías para decomisar esa clase de pólvora

En una de nuestras anteriores ediciones publicamos una protesta contra el intolerable abuso de los muchachos que, por esta época del año, se dedican a quemar bombas, cachilines, torpedos y triquitraques en los sitios públicos, ocasionando con ello accidentes que en muchos casos han sido de graves consecuencias.

Según se nos ha informado ahora la Dirección General de Policía—con celo muy encomiable—ha dado severas instrucciones para perseguir tanto a los comerciantes que se dedican a vender esa clase de pólvora elaborada, como a quienes hagan uso de ella para quemarla en las calles, plazas, etc. Al efecto, se están practicando numerosos registros en al-

macenes y pulperías, con el objeto de decomisar todo artículo de pólvora elaborada, evitándose así la venta al público, además, se ejercerá especial vigilancia, por parte de las autoridades, a fin de castigar con todo rigor a quien cometa la falta de quemar pólvora en sitios públicos, como no sea—naturalmente—las bombetas que en morteros especiales se disparan en los festejos religiosos, populares o cívicos, y los juegos pirotécnicos de las Fiestas.

Los polvoristas, o sea los fabricantes no pueden quejarse de esta prohibición, pues ellos tienen amplio mercado para vender su producto elaborado precisamente para usarlo en tales festejos cívicos, religiosos y populares, que se celebran en todos los pueblos de la república durante todo el año.

Esperamos que la Dirección General de Policía mantendrá su enérgica y plausible actitud para terminar con la salvaje costumbre de reventar pólvora en los sitios públicos.

## TURNO PARROQUIAL EN BARBA

Hoy sábado y mañana domingo se celebrará un gran turno parroquial en la ciudad de Barba, Heredia. Es el primer turno de verano, y su producto en dinero será destinado íntegramente al extraordinario Congreso Eucarístico que tendrá verificativo en la parroquia de Barba durante el mes de febrero de 1946. En este turno habrá toda clase de diversiones y habrá un constante servicio de autobuses que por 15 céntimos trasladan al público de Heredia a Barba.

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

## EL BANCO NACIONAL DE SEGUROS

presenta

### "La Hora de los Grandes Maestros"

Concierto de Violín y Piano

**RAUL CABEZAS DUFFNER**  
Primer Violinista de Centroamérica

**ZORAIDE CAGGIANO DE CABEZAS**

en **RADIO "PARA TI"**

880 hcs.

de 3 a 4 pm.

Mañana Domingo 2 de Diciembre  
MUSICA DE W. A. MOZART

SONATA Nº 9 en Fa Mayor

CONCIERTO Nº 5 en La Mayor



## Sobre libre importación de llantas no hay noticia oficial alguna

Esta mañana se nos informó en la Administración de Precios, que la Embajada Norteamericana no ha comunicado absolutamente nada sobre el particular y que allí se ignora la fuente de la versión dada a la publicidad

Uno de los diarios de hoy da la noticia que desde esta fecha el comercio de llantas queda en absoluta libertad y que los Agentes de varias firmas dedicadas a esta clase de negociaciones han hecho ya sus pedidos, dado que ha quedado sin efecto el racionamiento respectivo.

Con el objeto de confirmar nosotros tal noticia, esta mañana visitamos la Administración de Precios y allí se nos dijo que esa dependencia, que es la única que puede proporcionar noticias sobre el levantamiento de racionamientos, ya que a ella compete tal actividad, no ha dado informe alguno para la prensa al respecto. Es inexacto que se tenga noticia alguna de que en los Estados Unidos se haya dado tal libertad. La Embajada Norteamericana no ha comunicado absolutamente ninguna noticia sobre el particular a esa dependencia oficial y por lo tanto, ésta no puede proceder a levantar racionamiento alguno. Se nos agregó que allí se ignora la fuente de la versión dada a la publicidad. Hasta ahora esa oficina no ha procedido a suspender el racionamiento de llantas.

Hasta aquí lo que podemos decir sobre esa noticia, que causó expectación esta mañana entre cientos de personas interesadas, en cuenta muchos de los propios Agentes, que recurrieron a la Administración de Precios a enterarse de la verdad.

## No se han entregado todavía bonos de la emisión de los 16 millones

La mayoría de los giros cuyo pago corresponde en bonos están en manos del tribunal discriminador

Según se nos informó esta mañana en fuente autorizada, todavía no han circulado los bonos de la emisión de los dieciséis millones de colones destinados a pagar la deuda flotante.

La mayor parte de los giros que de conformidad con la ley respectiva deben ser cubiertos con bonos

de dicha emisión, están en manos del Tribunal Discriminador el cual tiene un trabajo extraordinario e intenso con el estudio de todas las obligaciones de la deuda.

No obstante esa ardua labor del Tribunal, ya han sido despachados casi todos los giros liquidables en efectivo.

## SUPRIMIDA UNA "BATEA" QUE FUNCIONABA EN EL MIRAMAR

Las autoridades de policía procedieron a suprimir esta clase de juego de azar, a fin de sentar un precedente

Ahora que se acerca Navidad y los festejos de fin de año, en varios lugares se vienen instalando "ladroneras" es decir, aparatos para sacar al público el dinero. Las autoridades de policía tuvieron informes de que en el conocido Salón de diversiones llamado "El Miramar" veía funcionando una "batea". A fin de sentar un precedente el Cor-

nel Gallegos, Sub-Secretario de Seguridad Pública impartió las órdenes del caso para que tal clase de juego de azar fuera clausurado, cosa que se hizo anoche.

Ojalá los esfuerzos de las autoridades sigan realizándose para evitar esta clase de espectáculos nada edificantes ni nada provechosos para la colectividad.

## REPRESENTACION...

(Viene de la pág. PRIMERA)

camino a seguir era el indicado por el Licenciado don Victor Vargas Quesada, mediante una gestión diplomática directa del gobierno de Costa Rica ante el de los Estados Unidos, para llegar a la libertad en los precios de nuestro café con base en las estipulaciones del Tratado Comercial celebrado entre ambos países.

Hasta el momento no se ha producido ningún pronunciamiento oficial sobre el particular, ni de la Cancillería ni del señor Presidente de la República.

Según los informes que recogimos esta mañana en los círculos más activos de nuestra industria cafetalera,

se va a insistir ante el Poder Ejecutivo para que proceda cuanto antes a formular la indicada representación diplomática ante el gobierno norteamericano, ya que se considera éste como el único camino que queda para llegar a la libertad en los precios del café, sobre todo cuando el convenio comercial de referencia se estipula claramente la protección a nuestro grano.

Si el gobierno no se preocupa por la solución de este trascendental asunto, serán enormes las pérdidas que tendrá que soportar la economía nacional.



# No Falte Ud. a la GRAN TOMBOLA

## Tendrá Verificativo HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO en el ESTADIO MENDOZA

La entrada al Estadio Mendoza durante estos festejos, es absolutamente gratis!!

ALEGRES BAILES AMENIZADOS POR JULIO BARQUERO Y SU ORQUESTA Y EL CONJUNTO MARYVAL

Esmerado servicio de Cantina — Deliciosas y succulentas cenas — Diversiones a granel!!!

Reducido en más de un millón de dólares el monto anual de las tarifas de la PAA Las nuevas tarifas de pasaje para la América Latina representan una rebaja del 60 %

Reduciendo por más de un millón de dólares el monto total de las tarifas aéreas recabadas anualmente, sobre sus rutas Latinoamericanas y un descuento del treinta por ciento en las tarifas transatlánticas, la Pan American World Airways toma el primer paso tendiente a reducir las cuotas de transporte aéreo al alcance del hombre de la calle. Con estas importantes reducciones en sus tarifas la Pan American sigue el curso en su programa traza-

do para implantar la transportación aérea en masa y ponerla al alcance del bolsillo del hombre común. Este magno programa fué iniciado desde antes que estallara la conflagración mundial cuando la empresa firmó contratos para la entrega de velozes Clippers cuadrimotores. La PAA actualmente gestiona con el gobierno la reducción de las tarifas que entrarán en vigor sobre todo en Latinoamérica a partir del primero de enero del año entrante.

Mientras tanto ha entrado en vigor la cuota de \$ 275.00 entre Nueva York y Londres que la Pan American World Airways opera con nuevos Clippers cuadrimotores del tipo terrestre, empleando tan sólo diecisiete horas en la travesía. En 1939, cuando la Pan American inició sus operaciones transatlánticas, se cobraba la suma de 375.00 dólares y se realizaba el mismo viaje en veinticinco horas de vuelo.

La Pan American lleva adelante las gestiones para implantar cinco vuelos semanarios entre Nueva York y Londres, que es el máximo número de vuelos bajo el actual convenio con el gobierno. También en forma la empresa que implantará vuelos entre Nueva York y Lisboa, por la vía de Dublin, Irlanda, con el objeto de proporcionar a Portugal servicios transatlánticos con aviones terrestres mientras que se instalan las facilidades para este tipo de Clipper en la ruta central del Atlántico.

Para operar este nuevo servicio de lujo con Clippers terrestres la Pan American World Airways emplea grandes transportes cuadrimotores (DC-4) con capacidad para 38 pasajeros. Estos Clippers cuentan con comodidades tales como salón tocador para damas, tres lavatorios y cocina eléctrica. La tripulación

de los nuevos Clippers transatlánticos cuenta con un Steward y Stewardess en cada viaje.

Las nuevas tarifas de pasaje para la América Latina representan una rebaja del sesenta por ciento desde que la PAA inauguró sus servicios internacionales en 1927, uniendo a todos los países y colonias del Continente. Gracias a la adquisición de nuevo equipo de vuelo ha sido posible esta importante reducción.

"Esta reducción en las cuotas de pasaje se ha hecho posible mediante la mayor utilización del equipo de vuelo actual y el aumento en la frecuencia de viajes con el nuevo equipo que comenzamos a recibir con la terminación de la guerra," dijo el señor Wilbur L. Morrison, Vice presidente de la PAA y encargado de las operaciones Latinoamericanas

### La Caja Costarricense de Seguro Social

RECUERDA

## A LOS SEÑORES PATRONOS

Que las PLANILLAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEBEN PAGARSE EN LOS OCHO PRIMEROS DIAS DE DICIEMBRE, ya que de lo contrario se harán acreedores a las sanciones por atraso establecidas por la Ley.

Para el **reumatismo**

### EMBROCACION IMPERIAL

Lo mejor también para combatir RES-FRIADOS, TORCEDURAS, TORTICOLIS, CIÁTICA, LUMBAGO, PLEURESIA, TOS BRONQUIAL, CALAMBRES, NEURALGIA, PIQUETES, etc.

**inmediato alivio**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A. Fundados en 1868

REPRODUCCION SOLICITADA

# Hay que Combatir el Derrotismo

La lucha electoral de medio período que se inicia, se ha planteado en forma parecida a la de 1944. De un lado el pueblo formando los distintos partidos de oposición, del otro el gobierno; ambos términos se han vuelto inconciliables porque al primero le ha sido arrebatado el derecho de llevar al poder a los ciudadanos de su elección. Pero de esta vez se nota en forma más acentuada entre cierta gente un pesimismo sin límites que los induce a pesar de que reconocen todos los defectos y corruptelas que padece la oligarquía, a aceptarla como inevitable o a indicar frente a ella la más nociva de todas las políticas: el abstencionamiento. Estiman que la oposición debe alejarse de la lucha electoral mientras las cosas no cambien, como si fuera posible que cambiaran sin la acción firme y continuada de todos los costarricenses.

Es triste decirlo pero la mayor parte de los que sostienen tal conducta son habitantes de las ciudades centrales o de sus cercanías; el derrotismo pareciera haberse refugiado en los grandes centros de población. Será porque en ellos la acción impositiva del gobierno es más fuerte; porque se vive más cerca del cúmulo de intrigas con que se manifiesta la politiquería ambiente, porque se observa el cinismo de la clase de gobernante y su camino hacia la militarización. Lo cierto es que en lugar de la acción rectora que debieran ejercer por su mayor preparación, muchos habitantes de las ciudades sostienen una posición negativa; dicen que la lucha es inútil y esperan para que la situación se resuelva que la oligarquía se aburra del poder y lo devuelva al pueblo o pida una problemática y desastrosa intervención extranjera.

En contraposición a ellos en ninguna parte se encuentra más acendrado el espíritu combativo, el entusiasmo cívico que entre la masa campesina de los pueblos alejados. Los hombres de campo son los que habiendo soportado la parte más dura de la batalla cívica en que estamos empeñados continúan en ella sin ningún desmayo; campesinos fueron los ultimados en Llano Grande por defender la libertad electoral, campesino fue Timoleón Morera y campesinos los que en la Convención del domingo pasado fueron los primeros en manifestar su apoyo para que nuestro partido continúe la lucha, en el campo electoral si se puede, y sino fuera de él.

Su posición puede merecer muchas interpretaciones, para unos será demostración de menor inteligencia, para nosotros

es signo de mayor amor para Costa Rica. Se encuentra alejado del principal foco de corrupción: el Gobierno, pero ha demostrado siempre más empeño y voluntad para combatirlo; su independencia y su alejamiento de las ambiciones e intrigas de la pequeña politiquería lo han llevado desde mucho a la militancia activa en los grupos de oposición, pero su manera realista de ver las cosas lo ha hecho sentir su oposición no como simple postura moral de alejamiento de los jefes del gobierno, sino por lo contrario como actitud de lucha contra sus desmanes. Su ejemplo es digno de mención porque habiendo perdido más y teniendo menos que ganar, ellos con una instrucción primaria la mayor parte de las veces, son en estos momentos los verdaderos profesores de educación cívica.

No se vaya a creer por eso que al ensalzar la posición rebelde del campesino y su deseo de continuar la lucha estamos creyendo que las cosas se vayan a resolver con la simple presentación de los partidos opositoristas a las elecciones de medio período. No hay tal, son muy pocos, si es que existen, los que puedan creer en la libertad electoral que ofrece el gobierno pero que no parece muy dispuesto a cumplir. Nosotros, y así lo ha demostrado el partido desde su fundación, lo que creemos es que la oposición debe ser una actitud positiva y no un simple abstenerse de todo contacto con la corrupción oficial; no es mediante el corrillo esquintero o con la reclusión dentro de nuestras casas como podremos volver a obtener la democracia perdida; no es con abstencionismo o derrotismo como vamos a obtener lo que perdimos. Es mediante la lucha dondequiera que ella sea posible; mediante el aprovechamiento de todas las ocasiones posibles para combatir los malos manejos del gobierno, tanto en el campo electoral como fuera de él; mediante la organización de las filas opositoristas en forma efectiva; mediante la proposición de soluciones concretas a los problemas que la ineptitud gubernativa no puede o no se atreve a resolver. Tal es la forma como entendemos la oposición. Por eso es que hemos elogiado la actitud del campesino; porque para los que observamos tal conducta nada puede haber más reconfortante que el saber que tal es el pensamiento del labrador costarricense.

Tomado de "ACCION DEMOCRATA" del 1º Dic. de 1945

de la empresa.

Un ejemplo del descuento que sufrirán las tarifas de la PAA es la reducción a \$ 30.00 del viaje redondo entre los Estados Unidos y Habana, Cuba, y Nassau, Bahamas, donde se ha eliminado la visación de pasaportes.

La Pan American-Grace Airways (Panagra) igualmente anuncia un descuento en las cuotas de pasaje sobre varias de sus rutas aéreas que se originan en Panamá y terminan en Buenos Aires, Argentina.

Esta reducción general en las tarifas de la Pan American World Airways fué precedida por un gran aumento en la frecuencia de vuelos de Clipper sobre varias rutas Latinoamericanas.

La PAA aumenta a 22 diarios los viajes de Clipper entre Habana, Cuba, y Miami, Florida; a cuatro diarios los vuelos entre Barranquilla, Colombia, y Miami; a cuatro diarios los viajes de Clipper entre Nassau, Bahamas, y Miami; se inaugura un servicio aéreo nocturno entre Puerto España, Trinidad, y Miami y se implanta un viaje semanal entre San Juan, Puerto Rico y Miami para el transporte exclusivo de carga aérea.

Para sus proyectos de postguerra la Pan American World Airways ha firmado contratos para la adquisición de nuevos y más veloces tipos de Clipper. Estos transportes volarán a más de 400 kilómetros por hora y entre ellos se encuentra el Consolidated Vultee para 204 pasajeros, el Douglas DC-7 para 108 pasajeros, el Lockheed Constellation para 56 pasajeros y el Clipper Rainbow (Arcoiris) que volará por la estratosfera transportando a 40 pasajeros.

Para sus proyectos de postguerra la Pan American World Airways ha firmado contratos para la adquisición de nuevos y más veloces tipos de Clipper. Estos transportes volarán a más de 400 kilómetros por hora y entre ellos se encuentra el Consolidated Vultee para 204 pasajeros, el Douglas DC-7 para 108 pasajeros, el Lockheed Constellation para 56 pasajeros y el Clipper Rainbow (Arcoiris) que volará por la estratosfera transportando a 40 pasajeros.

**Boquillas - Jabones Peinetas - Brochas Bolsas de Mecate Máquinas de Afeitar Motas de Pluma**

Compre en NOVEDADES "EL REGALO" 200 varas al norte de "El Gallito"

### Truman afirma que se puede cimentar una paz duradera



In Memoriam.

WASHINGTON. — Recientemente, el Presidente Truman manifestó que los Estados Unidos y las demás naciones del mundo pueden cimentar una paz equitativa y perdurable si "conservan la misma devoción por las libertades esenciales y los derechos del hombre que nos sostuvo durante la guerra y nos proporcionó la victoria final."

En la proclama del Día de Gracias que dirigió al pueblo hace varios días, exhortó a sus compatriotas a expresar su gratitud al Dios Todopoderoso "con la humildad de hombres libres, convencidos de que no fué la potencia de ninguno solo sino la de todos en conjunto lo que nos ha salvado."

Y agregó lo siguiente: "La libertad no establece distinciones de raza, ni credo, ni clases sociales en este país. Tampoco los establece en el resto del mundo. En ultramar estuvimos al borde de un desastre completo. Nadie ha sabido esto tan bien como nuestros seres queridos que murieron heroicamente. Nadie lo supo mejor que su compañero Franklin Delano Roosevelt. Nuestra Acción de Gracias tiene la humildad de nuestro pro-

fundo pesar por ellos y nuestra inmensa gratitud hacia ellos."

Además, Mr. Truman puso de relieve que la victoria final contra el fascismo alemán y contra el militarismo japonés se consiguió merced a la sangre y al heroísmo de las fuerzas armadas de la nación, el sudor y la ingeniosidad de sus trabajadores, y la devoción de sus mujeres y sus hijos.

Pero, "sobre todo," siguió diciendo, "los Estados Unidos han cosechado la bendición de la victoria y la paz porque amamos la libertad más que los bienes materiales, y aun más que la vida misma."

Pero advirtió que ese triunfo sobre los enemigos no ha desvanecido todas las dificultades, y que nos hallamos ante problemas muy serios e importantes, los cuales tendremos que resolver mientras trabajamos por una paz equitativa y duradera.

Y terminó expresándose como sigue: "No fracasaremos si conservamos, en nuestra tierra y por todo el mundo, la misma devoción hacia las libertades esenciales y los derechos del hombre que nos sostuvo durante la guerra y nos produjo la victoria final."